

VERKOOPING VAN Kostbaar Vastgoed, AAN HOUTBAAI.

D E Ondergeteekende heeft last van Kapitaal Neeman te verkopen, met Librale Bonus, op

Dingsdag den 23 Maart 1856,
ZONDER EENIGE RESERVE.

Die verhieslyke Plaats, genaamd "KRONENTHAL", gelegen in de Vallei van Wynberg, naby het Zeehuis, groot 240 morgen en 465 kwaadraat roeden, overvloedig Water voorzien, bevattende een groot gedekte Huis GROND, en toegang tot uitgebreide WEIDE.

Het WOONHUIS is zeer groot en sterk gebouwd, in de Buitengebouwen en Stallings uitgebreid.

Tuinen en planten zijn geen Plaats worden gevonden, ter voordele aanbiedende, terwijl alle soorten boom en Wystokken veel groeiën, en de Tuinen vruchten in overvloed opleveren.

(*) Het grootste gedeelte van opgemaaid land moet worden in geschikte percelen ten voordele van Kooper, — een plan waarvan te zien is in de annex Beun.

J. G. STEYTLEER.
Ververschingen zullen gegeven worden.

Publieke Verkooping VAN VERKIESLYKE VASTE GOEDEREN, AAN DEN WYNBERG.

D E Ondergeteekende is door dea. Wel.Ed. Heer JONES Haas geautoriseerd, per publieke vendutie te verkopen,

OP MAANDAG, DEN 31 DEZER,

De volgende gedeelten van syn Eigendom, gelegen in het beste gedeelte van den Wynberg, bevattende een ruim Familie Verblyf, met uitgebreide Buitengebouwen, Tuin, enz.

Perceel No. 1.—Bovenaant omtrent 16 morgen, grote Woonhuis, met Stallings, Koetshuis, Afslak voor Koelen, en andere Buitengebouwen, een grooten en veel opbrengenden Tuin, en een grote uitgestrektheid Landts, beplant met Bouwhout en andere Boommen.

Perceel 2.—Omtrent 2 morgen, hoofdzakelyk beplant met Deneen en Witteboommen.

Perceel 3.—Omtrent 7 morgen, met jonge Kreupelboommen en Witteboommen Bosch.

Perceel 4 tot 24.—Erven, door den bank omtrent 50 voeten by 150. Deze syn geschikt voor Tuinen, en Water kan bepaald worden wanneer enige voeten diep gegraven wordt.

Bovengemeld Eigendom zal alleen by den opslag worden verkocht.

(*) Het Algemeen Plan van het Eigendom, zal ten Kantore van den heer J. G. STEYTLEER, Gz., Afslager, na den 20sten dezter, ter inzage openliggen.

J. G. STEYTLEER, Afslager.

7 Maart 1856.

BELANGRYKE VERKOOPING VAN ZEER

Kostbaar Vastgoed, EN HUISMEUBELEN, ENZ.

In den Boedel van wylens den Wel-Edelen Heer D. J. AARPLINK, Sen., en nagelaten Weine Meijfrouw JOHANNA CATHERINA BLANCKENBERG.

D E Ondergeteekenden zullen in hunne betrekking public later verkopen, zonder de minste reserve,

OPDONDERDAG

DEN 3 APRIL AANSTAANDE,

EN VOLGENDE DAG, INDIEN VEREISCHT,

By opslag alleen,—met Librale Bonus,

DAT WELBEKEND EIGENDOM, genaamd WELKOM en omliggend Land, gelegen in het gezondste en bloeiendste gedeelte van de Kaapstad, in de nabheid van de Markt.

1. HET WOONHUIS onder dubbele verdieping (gedurende vijf jaren het verblyf van den overledenen) bevattende Visite, Eet en Ontbijtkamers, vier Slaapkamers, Dispens, Keuken, groot Achterplaats en de nooddige Buitengebouwen.

2. HET HUIS ONDER DUBBELE VERDIEPING, welk mede bevat Visite, Eet, Ontbijt en vier Slaapkamers, Dispens, Keuken met Vaarplaat en de nooddige Buitengebouwen.

3. DE BUITEN GEBOUWEN, welke met geringe kosten in een nette Cottage kunnen worden veranderd.

4. DE BELINDENDE TUIN en de RUISTE, in front van de Huizen zullen in geryflike Bouveren worden verdeeld, tot geryf van Koopers; het algemeene Plan waarvan ter inzage liggen sal op het Kantoor van den Afslager, drie dagen voor de Verkoop.

5. KEN PAKHUIS, gelegen in Selkirkstraat, groot 7 kw. roeden en 131 do roeden.

6. ZEKER STUK GRONDS, gelegen naby het Wyn Depot.

Eindelyk, Huismeubelen,

Zoo als mahonyhouten Tafels, Stoelen, Sofas en Sophia-Tafels, Schoorsteen Ornamenten, Etensalen en Stoelen, 2 Buffetten, een fraaij 8 dagen lopende Klokk, Lediakanten en Beddegoed, Waschtafels, Klectaels, Spiegels, omtrent loot silver, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap.

Een Pheton en stel Tuijen, een Kapkar, Deurkozynen, enig Hout en Bouw-materiaelen.

N.B.—De Verkoop zal precies ten 10 ure beginnen.

OP MAANDAG, 7 APRIL,

ZAL WORDEN VERKOCHT OP DE PLAATS,

HET VOLGENDE EIGENDOM:

EEN PAKHUIS ONDER DUBBELE VERDIEPING, gelegen in Buitengracht, groot 8 kw. roeden en 129 do voeten, goed verhoud.

En onmiddelyk daarna,

WPT HUURHUIS, gelegen in Keeromstraat, groot 6 kw. en 45 do voeten, altoos goed verhoud.

EN OP DEN VOLGENDE DAG

DINGS DAG,

ZEKERE TWEE HUIZEN, gelegen in DRURY LANE, groot 14 Kwadrat. Roeden 87 do. Voeten en 108 do. Duinen, een goede huur opbrengende.

De weduwe D. J. ASPLING,

E. J. ASPLING,

P. H. THEUNISSEN,

J. J. HOFMEYR,

J. G. BLANCKENBERG,

Kaapstad, 12 Maart 1856.

De heer J. G. STEYTLEER, Gz. Afslager.

Te Huur,

DAT fraai FAMILIE-VERBLYF in de Tuinen, het Eigendom van den Wel-Ed. heer P. J. DENTASSEN; hetzelve kan op den 1 April aanslantende worden aangevuld.—Voor byonderheden vervoeg men zich by

J. P. E. FAURE.

Langestraat No. 20, 7 Maart 1856.

Uitgegeven te No. 92, Walstraat, Kaapstad elken Maandag en Dinsdagdag Ochtend en met de tweede handel dag, en de Buitens-Distrikten vermaarden.

Tweede — In de Blad per Jaar Rds. 22 per Quartier Rds. 5 4.—In de Buitens-districten van de twee Hoofdstad en voorsteden groot Rds. 10 per Jaar; per Quartier Rds. 7, doch niet meer dan 10 per Jaar van de Hoofdstad Kaapstad, en de tweede handel dag, en de Buitens-Distrikten vermaarden.

Derde — In de Blad per Jaar Rds. 22 per Quartier Rds. 5 4.—In de Country, for the two Provinces, Rds. 25 per Annum, per Quarter Rds. 7; int' other the whole of the matter of Manning's Paper (in one language), by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 25 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.

* Single Paper 8 pence.



Published at No. 92 Wall street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country District by the first morning post.

Tweede — In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4.—In the Country, for the two Provinces, Rds. 25 per Annum, per Quarter Rds. 7; int' other the whole of the matter of Manning's Paper (in one language), by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 25 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.

* Single Paper 8 pence.

SAKSTR.

D E Provisionele Curatoren in den Insolventen boedel in den Boedel (in de "Gouvernement Gazette" van den 15den Februarie en weder op den 1 Maart), opgeroepen, op den 12den Maart, ten 10 ure precies, ten Kantore van den Meester, hijsen, te known, ten diende in overweging te nemen, tot de Commissie instructie te geven, betreklyk die volgende beschrijving des Boedels —

1. Een Compagnie van 2500 aars moet de Hoeren Kwartier & Katoen, van Middelstaal.

2den.—De beschrijving van de Vaste Goedaden des Boedels te Nat.

Op den 12den, ten 10 ure, vanaf Middag, tegwoordig gevreesd, dat de Minister my, dat de Byeraad, tweede handel dag, dat er geen hingheden zouden worden gehouden.

Ik verzoek de Commissie, dat beschrijving des Boedels, op ZATURDAG, dinsdag daar, & No. 12 Houengrecht, hy te kunnen, om dae de beste middelen, ter vereffening des gesproken Boedels, te beramen.

ALEX. MILLER.

BERIGT.

G. J. PIKE heeft de INSOLVENTE WET gedrukt en uitgegeven ter verlichting van Provisionele Curatoren van Insolvente Boedels en anderen, voor een Halve Kroon, te bekomen hy

J. C. JUTA, Walstraat,
W. BRITTAI, St. Georgestrat, en
ALEX. MILLER, 13 Houengrecht.

17 Maart 1856.

BOEKEN.

D E Heer Jones zal op ZATURDAG, den 22 deser verkoopen, 2 Kisten bepattende een groot assortiment fraai vermaarde en onderhoudende Werken door enige van de beste Engelsche auteurs.

R. CLARENCE,

Heeft te koop, eerste kwaliteit, en tegen matige prisen, alle soorten van Uitheemsche en Kaapische

Wynen, Brandewyn, enz.

Fyne oude Port Wyn, 36sh. en 42sh. per dozyn Ligte, gele en bruine Sherry, 36sh. 36sh. en 42sh. per do. Fyne oude Madeira, Claret, Hock en Champagne Kaapische Madeira, Sherry, Hock en Pontak Witte en rode Constanca Engelsche Ale en Porter.

N. B. Tafel Sherry, gerepareerd van de beste Kaapische Wyn op Sherrydroef, een lichte gezonde drank, 12sh. per dozyn.

Lige en donker Brandewyn, Rum, Schiedam, oude Tonke Likeur, enz.

Keizersgracht, Kaapstad.

HOWARDS DUBBELE PLOEGEN.

D E Ondergeteekenden landen nu een voorraad van die kostbare Gereedschappen.

De aandscht van Landbouwers behoede op die Ploegen te worden gevestigd, welke bewezen syn volkommen geschikt te wezen voor de behoeften der Kolonie, de belang van welke, grootlyk bevordeerd worden door derzelver gebruik. Zy syn thans in handen van een groot getal ondernemende Landbouwers, en de beste resulta is tot hen; zonder uitzondering, erkennan, sy allen dat deseke het meest besparen en het best geschikt syn voor onse bysondere behoeften van alle soorten tot hier toe ingevoerd.

By vergelyk gelyc meer zeer veler voordeelige veranderingen syn in deseke dit jaar gemaakt. Heden daghe kunde heeft haer best gedaan om deseke volkommen te maken.

Schenare en EXTRAS syn altyd vorhanden, en kunnen des versicht worden bekomen.

MCDONALD, BUSK & CO.

ZWEEDSCHE PLOEGEN,

D E Ondergeteekenden hebben juist geland uit de EMIA, van Stockholm direkt.

Patente No. 5, Zweedsche Ploegen

van de gewone soort tot hier toe door hen ingevoerd, met sonderlyke Ploeg-gereedschappen daartoe behoorende bestaande in Ploegscharen, Staartstukken, enz., welke hy het Publiek nu aanbieden.

J. LETTERSTEDT & CO.

Princiestraat, 4 January 1856.

R. J. CARDINAL & CO.

VENDU-AFSLAGERS,

Agenten tot verkoop en transport van Vastgoed,

ONDERHANDELAARS VOOR BELEENINGEN,

BOEDELBEREDDERAARS,

Generale en Commissie Agenten,

Kantoor en Pakhuizen hoek van

Darlingstraat en Caledonsplein.

RUIME en geryflike Pakhuizen verzekerd habbende te bergen, welke gezaaden worden ter verkoop op Houengrecht, en ZATURDAG op de Parade zullen gehouden worden.

Diegenen die willen, kunnen op den dag der Verkooping KONTANT GELD ontvangen voor hunne verkochte goederen.

De beste securiteit sal des versicht gegaven worden *

R. J. CARDINAL

Notaris Publick en Getrouwen

Translateur van het Hooge Geregtshof.

Kantoor aan de Retenkumer van de heeren

CARDINAL & CO.

D E HEER C. syn voornemen aankondigende om beginnen in die Kaapstad te beginnen, heeft slechts aantemerken, dat hy de hoop koestert dat de daadzaak dat hy gedurende vele jaren in verband heeft gestaan met een uitgebreide bezigheid in het dorp Swellendam, waar de bovengemelde en andere takken in werkzaamde en welgelaagde beoefening syn gebragt, genoegsaam sal syn ter verzekering van een billyk gedeelte der ondersteuning van den vriendelijken begunstiger—HET PUBLIEK.

Plaats te Koop.

D E Ondergeteekende biedt uit de hand te koop, synne plaats genaamd "JAKHALSKLOOF," gelegen in Zandveld, afdeling Clarwilliam, groot 3017 morgen. Deseke is een extra Zaaiplaats, heeft uitmuntende Weide voor groot en klein Vee, en is goed voorzien van Water. Voor byonderheden vervoeg men zich op synne woonplaats "Palcisbeuvel."

H. ENGELBREKT.

Publieke Verkooping

D E HEER BARND HENDRIK BEUKES, besloten

hebbende sich in het Dorp Napier ter woon neder te zetten, heeft den Ondergeteekende last gegeven dat

Publieke Velling te verkoopen al syn ROEREND en ONROEREND EIGENDOM, aan synne woning Witte Klipjes Kloof,

</

J. M. H. DANEEL

LANDT NU UIT DE "CRAIGIEVAR," EEN HONDERD KASTEN EN BALEN

BRITISCH MANUFACTUREN, IN:

ZWARTE, gekleurde en gedrukte Moleskin
GEKLEURDE en GEDRUKTE VELVETEENS
Vale en gekleurde Stoffen Goedereen
Constitution, lige en Gedraan Blauw
Grijze Casinet en zwarte Kasimir
Wollen Substitutes, witte Bas
Zwart en donker blauw Albert Gekoord
Gingham, 32 en 38 dm. Alpaca, zwarte en gekleurde
Coburg Kleedien, Pelisier, fancy, enz.

VOERCHITS, zwarte en gekleurde, 6 en 7 yards
DAMES BLOND BRIDES, extra ryke ditto

NAGEMA AKIE BLOEMER, BAND
Brooks Garen, witte Haakjes en Oogjes

Tjoutou Garen, Spellen

Fyne Kleeknullen, Groene Koord

Verreykers, herren Zadels in verscheidenheid

Mans Longeloch en bruine Hemden

Elastieken en Boeren Kruishanden

72 dms. WIT GEKEPERD BEDDINNEN

Witte en ongebleekte Tafelgenen en Domestic

WITTE en ONGEBLEEKTE BAFTAS

BESTE WITTE LONGCLOTH

Bands, nagedrukte Cochinelle, Marine en Goud

Barwood Maltesische Doeken, rode en blauwe Romals

Gela Geruit, Creole, Jaconet, Kasimir

Gaze Stuivers, geborduurde Kraagjes, Pof Mouwen

Kasimir Mouwen, Kasimir Borstjes

Zeiden gewerkte zwarte Kasimirenen Tjaals

Lama vierkante Tjaals, Basi sito, gedrukte Doeken

Wollen Tjaals en Doeken, Halsoeken

Bedkant, en nieuwe fancy streep ditto

Mans katoenen Kousen en dubbele Mutsen

Ongedrukte en witte wollen Sokken

Parasols, satijnen, Satynen en andere, mans Hand schoenen

Gekleurde Dekens, 9, 10-4, 11-4

Lancashire en nagedrukte Pienel

31-dms. Wagenziel en Vlaamschenen

MANS STERKE BLUCHER : AARZEN

Dames Kasimir en Laarsjes, Kalfsleer punten

Dito goudkleur Schoenen

Meij's en Kinder Laarsjes

Ligtrouw Chits, gespikkeld Muslin

Zwarte tyd-n, Blond en vrouwene geweefde Kant

Dames Moire Antique en Satynen Mantels

Fancy Lutesring, witte gaen en andere Lint

GEMAATKE KLEEDEREN.

En eenne verscheidenheid andere Goederen, te veel om te melden.

Pakhuizen, 17 en 18 Kerkstraat.

MYBURGH & Co.

Landen uit de "Craigievar," een faktuur

Winter Goederen

Bevattende onder anderen,

PLANNEL 7-8, 4-4, 8-4 Welsh, Saksich, Electoral

BAAI, witte en groene, wollen Dekens

POLKAS, Dames en Kinder, Man Sjerpen

Handschoenen, Kousenwaren, Gros de Naples, Moire

Antique

LAARZEN en SCHOPENEN, Dames en Mans, in Laken,

Cashmere, Fransche Lasting, Patent Leder, Tapeten

Mulen

SHAWLS—een assortement Manchester en Glasgow

Goederen, enz.

ALSMEDA 200 KASTJES ZOETEMELKSCH KAAS.

Voorhanden,

Knopjes Thee, Souchong en ander Thee, Liverpool Zeep, Coffy, Paar Gort, Duijn en Indigo Blauw, Gonjerakken, nagedrukte Havannah Segaren, Gember Kouft, Zadelwerk, Wagenziel, No. 3, 4, 5 en 6 Graven, enz.

CRAIGIEVAR.

De Ondergeteekenden landen nu uit de "Craigievar van London."

EEN UITGEZOCHT ASSORTEMENT

Stapel en Fancy Goederen,

Gescht voor het Saizoen, en waartoe sy te aandacht van

STADS en BUTENKOOPERS uitnodigen.

JAMIESON & Co.

31 Adderleystraat, 18 Maart 1856.

PUBLIEKE VERKOOPING

IN HET DORP SWELLENDAM.

In den Boedel van wylen Mejufv. CATHARINA REDENIERA

MOOLMAN, en nagelaten Echtgenoot de Wel-Ed. Heer

STEPHANUS SEBASTIAAN LOMBARD, Cr.

DIRECTEUREN van de Z. A. Maatschappy van Administratie en Boedelbredding, mede azerende voor de mede-Executeuren Testamentair van bovengemelde Boedel, zullen te koop doen aanbieden in het dorp Swellendam,

OP MAANDAG,

DEN 31 MAART 1856.

Het volgend onroerend en ander Eigendom:

1. Zeker Erf, met een Woonhuis en andere daarop staande Gebouwen, beplant met verschillende soorten Vruchtbomen, thans bewoond door den heer S. L. LOMBAR, en synde eer der fraaiste Woningen in het dorp Swellendam.

2. Zeker Erf, met een stevig Woonhuis, voormals bewoond door den heer S. B. LOMBARD, met een fraaie Tuin en Boomgaard.

3. Een aantal geryfde Bouweren.

4. Een Erf met een Gebouw op hetzelfde.

5. Een Erf met een Woonhuis, gesamolyk met Stallen en ander Buitengebouwen op hetzelfde, gelegen in het bovenste gedeelte van het dorp Swellendam, tuschen de Swellendamsche Bank en de Markt voormals het Eigendom van den heer FREDRIK ALLEMAN, thans bewoond door den heer S. B. LOMBARD, Jr., zeer geschikt voor een Woonhuis, maar meer byzonder voor eenne uitgebreide beschikking, om ook als een Hotel, waarvoor het niet goed gevold gebruikt is geworden;—beplant met alle soorten Vruchtbomen, en waarop een zeer fraaie Tuin is.

Alsmeda,

DE MEUBelen, synde de beste kwaliteit en van verschillende soorten, Zilver, Glaswerk, een fraaie Piano forte, Phaton, Keukengereedschap, Ploegen, en verschilende anders artikelen.

En mede,

De volgende LEVENDE HAVE, wel waardig de aandacht van Koopers:

600 Merino Schapen

130 Angora Bokken

10 Bokken

2 Trek en Rypaarden.

A. DENYSENSEN, Sec. Z. A. Maatschappy,

Voor zelf en mede Test. Executeuren.

Kapstad, Kerkplein, 25 Feb. 1856.

Malmesbury Turf Club.

De Heeren Directeuren van de Malmesbury Turf Club, maken bekend dat de gewone jaarlyksche Racen instede in de maand April, voor dit jaar in de maand September zullen gehouden worden.

Op last van Directeuren,
J. SCHILTHUYS, Secretaris.

Achter de Paarl.

PUBLIEKE VERKOOPING

Van Vaste en Losse Goederen

De Ondergeteekende een Wynplaats gekocht hebende, heeft besloten om op

Dingsdag den 1 April,

publiek te doen verkoopen syn welbekende en zeer vruchtbare Koonplaats genaamd "Brandenburg," gelegen Achter de Paal, groot ruim 3:0 morgen, be-bende 30 midden Braakland en 20 do. Water het gehele jaar door, en byzonder geschikt voor grazen van vee.

Voorts, Losse Goederen.

120 midden Koorn en Bokken

450 " Haver

10 Vrachter Kaf en 15 do. Haverstroo

10 goedgedresseerde Ezel

14 " Ry en Trekkpaarden

10 oprechte Merino Lam

130 Aanteelerschappen, 130 extra vette Slagtschappen

3 Wagons en 1 Kar

4 span Wagentuigen, 5 span Ploegtuigen,

Een Blaasbal, met toebroeken, 5 Ploegen met Stellen,

twe Egen, Scharen, Pikkens, Yzer, Kaf en Muddenakken,

een Koornharp, 130 vrachter Mast, alle soorten

Vloergeredeschap, en wat verder tot eenne complete boerdery behoort.

P. J. RETIEF, Ps.

Paarl, den 6 Maart 1856.

STETTLER & SMITH, Vendu-Adslager.

Ruim Bonus zal gegeven worden.

JOHNSON, MEIRING, Rx., Adslager.

Vendu-Kantoor, Worcester, 1 Maart 1856.

D. A. de VILLIERS, Adslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

KOEBERGEN.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

GRINEN EN LEVENDE HAVE,

OP WOENSDAG,

Den 2den April,

Ter syne woonplaats aan de Breedervier, publiek te verkoopen al syn Losse Goederen bestaande in:

30 Goedgedresseerde Trekkossen

40 Schapen en Bokken

20 Midden Koren

10 Leggers Wyn

2 Ossenwagens

1 Paardewagen

1 Kar

2 Varkens, enz.

1 Koornharp, Smids en Wagenmakersgereedschap,

Ploegen, Eggens, Jukken, Riemen, Stroppen, Graven, Pikkens, en wat verder tot eenne kompleete Boerdery behoort.

JOHNSON, MEIRING, Rx., Adslager.

Verscheringen zullen gegeven worden

Verscheringen zullen worden verschafft.

JOHNSON, MEIRING, Rx., Adslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

In de Stad Worcester.

De Ondergeteekende alsdaar last ontvangen hebben

van den Heer W. Hugo, als gemagdigen van Mejufvrouwe de Weduwe J. J. de Wier, zal derhalve op ZATURDAY,

DAG, den 29 Maart 1856, publiek verkoopen,

10 Stukken Grond,

Gelegen aan het onder einde der stad, genaamd "Par-

kerdam,"—op een derzelver staat een goed Woonhuis in

het dorp Tulbagh, 2 jaren oud.

Swedish Ploughs &c.

THE undersigned have just landed ex "Emma," from Stockholm, direct

Patent No. 5 Swedish Ploughs,
of the usual description, hitherto imported by them, with separate Plough Furniture to suit, comprising Plough Shares, Heel-pieces, &c., which are now offered to the Public.

J. LETTERSTEDT, & Co.
Prince Street, January 4.

HOWARD'S DOUBLE PLOUGHS.

THE Undersigned are now landing a supply of these valuable Implements.

The attention of the Agriculturist should be drawn to these Ploughs, which have proved themselves to be so thoroughly adapted to this Colony, the interests of which, the use of sheep is much advancing.

They are now in the hands of a very large number of the enterprising Farmers, and the best reference is to them; without exception, they all admit that it is the most saving and best adapted to our peculiar wants of all descriptions that have yet been introduced.

Comparatively slight but decidedly beneficial changes have been made on them this year. Modern Science has done its best to make them perfect.

Shares, and all Extras are always kept on hand, and may be had as required.

MCDONALD, BUSK & CO.

R. Clarence,

AS on Sale, of the first qualities and at moderate prices every description of

Foreign & Cape Wines, Spirits, &c

Fine Old Port, Wine 3ds. and 42s. per dozen.

Pale, Gold and Brown, Sherry, 3ds., 36s., and 42s.

Fine Old Madeira, Claret, Hock, and Champagne.

Cape Malmsey, Sherry, Hock, and Pontack.

White and Red Constantia.

English Ale and Porter.

N.B. Dinner Sherry, prepared from the best Cape Wine on "Sherry Lees," a light wine some Beverage 12s. per dozen.

Pale and Dark Brandy, Rum, Schedam, Old Tom,

Liquors, &c., &c.

Keizersgracht, Cape Town.

R. J. Cardinal & Co.

Auctioneers.

Agents for the Sale and Transfer of

Landed Property.

Negotiators of Loans.

Administrators of Estates.

General and Commission Agents.

Counting House and Stores.

Corner of Darling-street and Caledon-square.

HAVING secured spacious and convenient Premises, R. J. C. & Co. are prepared to store free of charge, property set to be sold at their Commission Sales, which will be held every WEDNESDAY and SATURDAY on the Parade.

Parties may receive the Cash for their Goods sold on the day of Sale.

The most unexceptionable Security given, if required.

MR. R. J. CARDINAL

Notary Public and Sworn Translator of the Supreme Court.

Office at the Counting House of Messrs. Cardinal & Co

M. R. C. in notifying his intention to commence Business in Cape Town, has merely to remark, that he entertains a hope that the fact of his having been for many years connected with an extensive business in the Town of Stellendam, where the above and other branches were brought into active and successful operation, will prove sufficient to ensure a moderate share of the support of that kind patron—the Public.

NOTICE.

THE Provisional Trustees in the Insolvent Estate of Home, EAGAR, & Co. called upon the Creditors in this Estate (by advertisement in the Government Gazette of the 15th February, and again on the 11th March) to meet at the Master's Office on March 12, at 1 o'clock precisely, "for the purpose of taking into consideration and giving the Trustees instructions on the following business of the Estate:—

1st. A compromise of debt entred into with Messrs. Knight & King, of Natal."

2nd. The disposal of the Landed Property of the Estate at Natal."

On attending at the Master's Office, at 10 o'clock on the 12th instant, I was informed by the Master that it was an illegal meeting, and there would be no business. I therefore solicit the Creditors of this Estate to meet at No. 13, Heerengracht, on Saturday, the 22nd instant, to take into consideration the best means of winding up the said Estate.

ALEX. MILLER.

NOTICE.

G. J. PIKE Printed and Published the **Insolvent Statement** to enlighten the Provisional Trustees of Insolvent Estates and others, for HALF-A-CROWN; to be had at G. J. PIKE'S, Wall-street; W. BRITAIN'S, St. George's-street; and ALEX. MILLER'S, 13, Heerengracht.

March 17, 1856.

Books.

M. R. JONES will sell on SATURDAY, 22nd instant, 3 Cases containing a large assortment of Beautifully Illustrated and Entertaining Works, by one of the best English Authors.

FOR SALE.

THE Undersigned offers for private sale his Farm "Jakkals Kloof," situated in the Sandveld, division of Clanwilliam, measuring 3017 morgen. It is an excellent arable Farm, and has superior pasture for every description of Stock, and is well supplied with water. For particulars apply on his dwelling place "Paleisheuvel."

H. ENGELBREGT.

Paarl Municipality.

THE Ordinary Quarterly Market will be held on FRIDAY, the 28th instant, and commences at 6 o'clock in the morning.

By Order of Commissioners,

M. de KOCK, Secretary.

Paarl, March 4, 1856.

Stellenbosch Municipality.

THE Ordinary Quarterly Market, will be held in Adderley Square here, on MONDAY, the 24th March 1856, and commences at 10 o'clock a.m.

By Order of Commissioners,

P. KORSTEN, Secretary.

Stellenbosch, March 11, 1856.

Malmesbury Turf Club.

THE Directors of the Malmesbury Turf Club hereby notify that the usual Annual Races will take place this year in the month of September instead of the month of April.

By the Directors,

J. SCHILTHUYSEN, Sec.

J. M. H. Daneel

IS now landing from the **Craigievar**, One Hundred Cases I and Bales of

British Manufactures,

IN

Black, Coloured, and Printed Moleskins
COLOURED and PRINTED VELVETEENS

Drab and Coloured Shaft Cords

Constitutions, Light and Gentian Blue

Mixed Cassimines and Black Cassimines

Woolen Substitutes, White Baize

Black and Dark Blue Albert Cords

Gingham, 32 and 38-inch, Alpacas, Black and Co- loured

Coburgs, Dresses, Peleasers, Fancy, &c.

VOEHCHTZ, Black and Coloured, 6 and 7 yards

LADIES' BLOND BRIDES. Extra Rich do.

ARTIFICIAL FLOWERS, TAPE

Brooks, Reels, Black and White Hooks and Eyes

All Coloured and White Bonnet Thread, Pins

Ivory and Drilling Combs, Green Tie Cord

Telescopes, Gentlemen's Saddles, in variety

Men's Long Cloths and Brown Shirts

In a Rubber and Agricultural Braces

72-INCH WHITE TWILL SHEETINGS

White and Grey Punjams and Dom stics

WHITE and REY BAFTAS

BEST WHITE LONG CLOTHS

BAUDS, Imitation, Cochinchin, Navy and Gold

Barwood Malay Handkerchiefs, R. d. and Blue Romals

Gala Plaids, Crenelines, Jacquets, Cambrics

Gauze Veils, Worked Collars, Puff Sleeves

Cambric Sleeves, Cambrie Front Habits

Silk Embroidered Black Cashmere Shawls

Lama Squares, Baize, do., Printed Handkerchiefs

Wool Shawls and Handkerchiefs, Cravats

Bed Lace and New Fancy Stripe do.

Men's Cotton Hose and Double Caps

Grey and White Wool 4-flap

Parasols, Silk, Satin and others, Men's Gloves

COLOURED COUNTERPANES, 9-4, 10-4, 11-4

Lancashire and Imitation Pinwheels

31 inch Wagon Canvas and Duck

MEN'S STOUT BLUCHER BOOTS

Ladies' Cashmere Boots, Calico Frouts

Do. Bronze Kid Slipper Pumps

Maid's, Girls', and Children's Boots

Black and White Prints, Sprigged Muslin

Black Silk, Blond and Women's Wave Lace

Ladi's Moire Antique and Satin Mantles

Fancy Lace-string, White, Gauze and other Ribbons

READY-MADE CLOTHING, too numerous to particularize.

Stores, 17 and 18, Church-street.

Myburgh & Co.

ARE LANDINC ex "CRAIGIEVAR," an Investment

Winter Goods,

COMPRISED WITH OTHERS:—

PLANNELLS, 7-8, 4-4, 8-8, Welsh, Saxony Electoral

BAIZES, white and green, Wool Blankets

POLKAS, Ladies' and Children's Men's Scarfs

Gloves, Hosiery, Gros de Naples, Moire Antigue

BOOTS and SHOES, Ladi's and Men's Cloth, Cashmere,

French Lasting, Patent Leather, Carpet Slippers.

SHAWLS.—An assortment of Manchester and Glasgow Goods, &c.

Also, 200 Boxes SWETTMILK CHEESE.

Fresh Caper, Souchong, and other Teas, Liverpool Soap,

Sugar, Coffee, Pearl Barley, Thunab and Indigo Blue,

Gumy Bags, Imitation Havannah Cigars, Ginger Preserves

Saddlery, Wagon Canvas, Nos. 3, 4, 5, and 6, Spades, &c.

31, Adderley-street, 18th March, 1856.

PUBLIC SALE

In the Town of Worcester,

Of Stock-in-Trade,

FURNITURE, &c., &c.

ALL WITHOUT RESERVE.

ON FRIDAY and SATURDAY,

The 11th and 12th April next.

THE Undersigned having privately disposed of his Dwelling House, will consequently cause to be publicly sold, on the above days, without reserve, all his Moveable Effects, consisting of:—

Stock-in-Trade,

Merchandise of every description, adapted for a well arranged Country trade, viz.—Linen of sorts, Voerbaids,

Doekins, Buckskins, Cashmeres, Cloths, &c., every description of Ladies' Dresses, in short too numerous to describe, but required in an extensive trade. Further, Ironmongery of sorts, Paints, Oils, Saddles and Bridles, Tobacco, Coffee, Sugar, Rice, Teas, Sugarcandy, Glass and Earthenware of sorts.

Furniture,

comprising Dining, Tea, Sofa and Toilet Tables, Wash-

ing Stands, 3 dozen excellent stinkwood Chairs, Bedsteads,

amongst which one very superior, Stretchers, Chests, &c., Drawing Room Furniture, consisting of 3 dozen beautiful horsehair Chairs, Sofas, Loo Table, Easy Chairs, &c., Wardrobes, a Sideboard, an eight-day Clock, Glass and Earthenware of sorts.

Further, 100 Yellowwood Planks, Waggonmakers Wood,

Wheat, Barley, Oats, Rye, a quantity of superior Wine,

Wheat Sticks, a lot of Mustard, and a quantity of Old Wine.

A well bred Stallion, pedigree of which will be exhibited.

D. LAGUERENNE.

Public Sale

OF
Eligible Landed Property,
AT WYNBERG.

THE Undersigned has been authorised by JOSPEH HARE, Esq., to sell by public Auction, on

Monday, the 31st instant.

the following portions of his PROPERTY, situated in the best part of WYNBERG, comprising a spacious FAMILY RESIDENCE, with extensive Out-houses, Gardens, &c.

Lot 1.—Containing about 15 Morgen; large Dwelling House, with Stables, Coach-house, Cowshed, and other Out-offices; a large and very productive Garden, with adjoining Meadow Land, and a considerable extent of Land covered with Timber and other Trees.

Lot 2.—About 2 morgen, chiefly covered with Fir and Silver Trees.

Lot 3.—About 7 Morgen, covered with young Kreupelboom and Silver-bush.

Lots 4 to 24.—Erven averaging about 50 feet by 150. Of these the soil is adapted for Gardens, and Water is procurable a few feet from the surface.

The above Property will be sold by the Riser only.

J. G. STEYTLER, Auctioneer.

The General Plan of the Property will be for inspection at the office of Mr. J. G. STEYTLER, Esq., Auctioneer, after the 20th instant.

7th March, 1856.

SALE OF VALUABLE Landed Property, AT HOUT BAY.

THE Undersigned has been instructed by Capt. NORMAN, to sell, with LIBERAL BONUS, on

TUESDAY, 25th MARCH, 1856,

Without any Reserve,

That eligible Place, called "KRONENDAL," situated in the valley of Hout Bay, near to the Sea Shore, measuring 240 morgen and 465 square rods; plentifully supplied with Water, comprising a large proportion of VLEY GROUND, and access to extensive GRAZING GROUNDS.

The DWELLING HOUSE is very large, and substantially built, and the Outhouses and Stabling extensive.

For Gardening purposes, no place can be found offering greater advantages, while all kinds of Fruit Trees and Vines grow luxuriantly, and yield abundance of the finest Fruits.

J. G. STEYTLER.

The greater part of the above Property will be sold in convenient Lots to suit Purchasers, a plan of which may be seen at the Commercial Exchange.

Refreshments will be given.

IMPORTANT SALE OF VERY VALUABLE

Landed Property, AND Household Furniture,

&c. &c. &c.

In the Estate of the late D. J. ASPLING, Senior, Esq., and surviving spouse

Mrs. JOHANNA CATHERINA BLANCKENBERG.

THE Undersigned in their Capacity will cause to be publicly sold without the last Reserve, on

THURSDAY,
The 3rd April Next,
AND FOLLOWING DAY IF REQUIRED,

By the Riser only, with liberal Bonus.

THAT WELLKNOWN ESTATE CALLED "WEL-KOM" and surrounding Land, situated in the most healthy and thriving part of Cape Town, in the vicinity of the Market.

1. THE DWELLING HOUSE under double story (for many years the Residence of the deceased) Comprising Drawing, Dining, and Breakfast Rooms, four Bedrooms, Pantry, Kitchen, large Yard, and necessary Out-buildings.

2. THE DOUBLE-STORIED HOUSE adjoining, which also contains Drawing, Dining and Breakfast Rooms, four Bed Rooms, Pantry, Kitchen with Hot-plate, and requisite Out-offices.

3. THE OUT-BUILDINGS which may at a trifling expense be converted into a genteel Cottage.

4. THE GARDEN adjoining and the AREA in front of the Houses, which will be divided into convenient Building Allotments to suit intending Purchasers, the general plan of which will be for inspection at the Office of the Auctioneer, three days prior to the day of Sale.

5. A STORE, situated in Selkirk-street, in extent 7 square rods and 131 do. feet.

6. CERTAIN PIECE OF LAND, situated near the Wyn Depot.

FINALLY, HOUSEHOLD FURNITURE, such as Mahogany Tables, Chairs, Sofas, and Sofa Tables, Chimney Ornaments, Dining Tables and Chairs, 2 Side-boards, an excellent 8 Day Clock, Bedsteads and Bedding, Washstands, Dressing Tables, Looking Glasses, about 100 lbs of Silver, Glass and Crockery Ware, Kitchen Utensils.

A Photon and set of Harness, a covered Cart, Door Frames, some Timber and Building Materials.

N.B. The Sale will Commence at 10 o'Clock precisely.

On MONDAY,

The 7th April,

Will be sold on the spot, the following Property, A DOUBLE-STORIED STORE, situated in Buitengracht, in extent 8 square rods and 129 do. feet, let to a good Tenant,

AND IMMEDIATELY AFTER

THE HIRE HOUR, situated in Keerom-street, in extent 6 square rods and 45 do. feet, always let.

And on the next day Tuesday,

Certain TWO HIRE HOUSES situated in Drury Lane, measuring 14 square rods, 87 do. feet and 108 do. inches, yielding a good rental.

Widow D. J. ASPLING, Executrix,
E. G. ASPLING, Executors
P. H. THEUNISSEN, Executors
J. H. HOFMEYR, Dative.
J. G. BLANCKENBERG, Dative.

Cape Town, March 12, 1856.

Mr. J. G. STEYTLER, Esq., Auctioneer.

WORCESTER COMMERCIAL BANK.

IN consequence of the great risk and inconvenience experienced in the transmission of large amounts to and from Cape Town, the Directors of the above Bank have resolved to discontinue the payment of this Bank's Notes at the South African Bank, which consequently will cease from and after the 31st day of March next.

They have, however, effected such arrangements with the South African Bank as will enable them to accommodate parties wishing to remit to Cape Town at a trifling expense, on application to the Cashier of the Bank.

By Order of the Directors,

J. G. VAN H. TULLEKEN, Cashier.

Worcester, 12th March, 1856.

Public Sale:

MR. BARENDE HENDRIK BEUKES, having resolved to live in the Village of Napier, has instructed the undersigned to sell by public auction all his IMMOVEABLE and MOVEABLE PROPERTY, at his Residence "Witklipjes Kloof."

On Tuesday, the 1st April, 1856,

1. Certain 500 morgen of Land, being part or share of the Farm WITKLIPJES KLOOF, situated in the field corner of Goudsland. Has good pasture for Sheep, and is valuable for a Corn Farm. Has a strong build Dwelling House and Out-buildings.

2. Certain share in the farm Zeteljoch, situated at the River Zonder End, is particularly well adapted for a Summer farm.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD.

40 Well-bred Merino Ewes,
200 Fat Wethers,

100 Goats,
1 Horse Wagon complete and set Harness,

12 Riding and Draught Horses.

House Furniture, &c., &c., and what else may be offered for sale.

Refreshments will be provided:

TH. OSTERLOH, Vendue Adm.

Caledon, March 7, 1856.

IMPORTANT SALE OF Valuable Property, In the Vicinity of the Village of Caledon.

THE Undersigned is authorised by the Proprietor, positively to sell to the Highest Bidder, pa-

Monday, the 24th March, 1856,

AT THE NEW BATHS, ADJOINING THE VILLAGE OF CALEDON.

1. That Valuable Property called "NEW BATHS," in extent about 800 Acres of Freehold Land, unrivalled for wholesome pasture for Sheep, Cattle, and Horses. Has abundance of Water, at all seasons of the year, and has moreover the good effect of having a Mineral Spring, the good effects of which are well known to many Inhabitants in this Colony.

The Buildings consist of a substantial built Dwelling House, having large Drawing and Dining Rooms, 5 Bed Rooms, Servants Room, Pantry, Kitchen. The Out-buildings are a Stable, a Waggon House, Store Rooms, and 5 other large Out Rooms, which may be let at a good Rent. The value of the Buildings are very lately put in thorough repair. There are two large Gardens planted with choice Fruit Trees.

NEW BATHS is only 5 minutes walk from the Village of Caledon, its situation is valuable, and can be recommended to any Gentleman desirous of having a comfortable Residence.

2. That well known Property, called "Hemel en Aarde," in extent about 800 acres of Freehold Land, situated about 3 hours ride from Caledon and only one hours ride from the Sea Shore.

The Property is well known as a Valuable Farm for grazing Sheep and Cattle, has abundance of water, and about 60 acres of ground of which can be irrigated. Has an excellent Dwelling House, Stables and a very large Out-building capable of taking in 1000 Sheep.

The Buildings have been erected at a considerable expence and are now in good repair.

The above farms will first be sold separately in three Lots, and afterwards the whole in one Lot.

The Live Stock consists of 1500 well bred MERINO SHEEP, of which 600 EWES in lamb, 500 WETHERS and 400 LAMBS.

The Sheep are equal to the best in the District as regards quality and condition!

9 English Cows and Calves,

2 Excellent Draught and Riding Horses,

1 Covered Spring Cart nearly new,

1 Buggy with Plated Harness,

1 Double-barrelled Gun, by SMITH, Prince-street, London, and an excellent Telescope by DOLLAND.

The Household Furniture consisting of every article required for a Gentleman's Residence, too numerous to particularise, also Plate and Plated Ware of the very best description, Pictures, Books, &c., and what more may be offered on the day of sale.

A General Plan will be exhibited, when complete, at the Office of F. A. SWARTZER, Esq. at George Town, of whom particulars may be ascertained, or from the Undersigned in Cape Town.

PUBLIC SALE OF

Valuable Landed Property,

IN THE DIVISION OF GEORGE.

In the Assigned Estate of G. W. DUTTON Esq.

On Saturday, the 29th March, 1856,

WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION, IN FRONT OF THE COMMERCIAL EX-

CHANGE IN CAPE TOWN.

Certain Freehold Farm, formerly called "BUFFELSPOONTEIN," but now better known as

DUTTON'S COVE,

Situate on the Sea Coast, and within an hour's ride of George Town

This well-known and eligibly situated Property will be sold in THREE LOTS, as follows, viz.:-

LOT No. 1.—Comprising the COVE with a STORE and other Buildings erected thereon for the purpose of receiving Goods and Merchandise landed at the Cove. Much has been done by Mr. DURRAN, a considerable outlay, towards making this Cove safe, and affording facilities for Landing and Shipping Merchandise, how only requiring a small outlay to complete the same.

LOT No. 2.—Being the Site of a proposed Village, adjoining the above, abundantly supplied with water, and very fertile Grounds.

LOT No. 3.—The remainder of the Farm, being well adapted for Grazing and Agricultural purposes, or as a Commonage for the Village, and on which is a Nest Cottage with Out-buildings also an Iron fenced Kraal, capable of containing 500 head of Horned Cattle.

The whole extent is about 1589 Acres, on all of which is Valuable Forest Wood, which will be so divided as to secure sufficient space for Stores in the vicinity of the Landing place and the proposed Village. The Lots will be sold first separately, and afterwards the whole together in one Lot.

George Town, for many years a place of considerable Trade, will now be much increased by the opening of "Meiring's Pass," by which the inland Trade of the wealthy Pastoral Districts of Beaufort, Graaff Reinet, Richmond, &c. &c. will flow through George Town, and necessarily via Dutton's Cove, as being the nearest Port for Shipping, thus affording the fortunate Purchaser of this valuable Property a certainty of first-rate Speculation and safe Investment of Capital.

N.B.—A description of Slate, erroneously supposed by many to be Coal, found in abundance on this Property, some of which was sent to Dr. JACKSON, Geologist and Assayer to the United States Government, has thus been reported upon:—"This kind of Slate is found in large quantities in this country, and in most cases where it exists, Gold has been discovered near."

A General Plan will be exhibited, when complete, at the Office of F. A. SWARTZER, Esq. at George Town, of whom particulars may be ascertained, or from the Undersigned in Cape Town.

GEO. D. BRUNETTE, Assignee

ALEX. MILLER, for

THOMAS ELLIOTT, G. W. DUTTON.

St. George's-street, Cape Town, 26th February 1856.

ON MONDAY MORNING,

THE 31ST MARCH, 1856,

WILL BE SOLD,

By Public Auction, on the Spot, without Reserve

THOSE

SUBSTANTIALLY-BUILT PREMISES IN LOOP-STREET,

Nos. 22, to 24,

Hitherto occupied by the Undersigned, as Stores and Offices, comprising

A Three-Storied Store, 80 feet long,

THE GROUND FLOOR BEING BOARDED AND CEILED,

ON THE LEFT OF WHICH IS

A DOUBLE-STORIED STORE, 60 FEET LONG, ALSO WITH BOARDED FLOOR having a YARD in the rear, with SLATED SHED, and SIDE PASSAGE to the Street;

AND ON THE RIGHT IS

A DOUBLE-STORIED HOUSE, the Ground Floor being fitted up as Offices, with Fire Places and other conveniences, detached from which is Kitchen and Servant's Room, with Side Passage from the Street, leading to a COMMODIOUS YARD, with never-failing Well, a Slated Shed, and a SUBSTANTIAL DOUBLE-STORIED STORE, capable of accommodating a dozen Horses.

The left hand Store may, at a trifling expense, be converted into a respectable Dwelling House; and for the convenience of Purchasers, the Property will be subdivided (a plan whereof may be seen on application to the Undersigned, on and after the 15th instant), and sold with liberal Bonus, on advantageous terms.

For further particulars, apply to MR. R. D. JONES, Auctioneer, or to

HAMILTON ROSS & Co.

No. 3, Adderley-street, 1st March, 1856.

Public Sale.

SUIKER.

NU landende rx CERS en te koop aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden, MAURITIUS SUIKER, van goede kwaliteit.

H. E. RUTHERFOORD & BROEDER.

EXECUTEURS KAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN KUSTBAAR VAST EN LOSGODED,

Te Groot Drakenstein.

In den Boedel van wylen den Wel-Ed. Heer IZAAK JACOB MARAIS, en nagelatenne Weduwe Mjtvrrouw ALIDA JOHANNA FISCHER.

D E Ondergeteekenden, in huyne betrekking als de Experten in opsem, Boedel, zullen op den 22, 23, en indien nodig op den 24 April aannstaande, publick doen verkoopen, de kostbare Elst, genaamd: "LOKMARINS," gelezen aan Gr. Drakenstein, in District Stellenbosch, wel bekend als een der vruchtbaarste planten. Alsnede, al het Vatwerk, kerklyke Weyne, Levenle Hove, Huismuelen, enz, enz, waarvan byzondereheden in andere Advertentien zullen worden b'kend gemaakt.

C. C. GJE, Secretaris der Executus Kamer, voor zelf en mede, executeure.

Kaapstad, den 19 April 1856.

Muilezel's te Koop.

V YFTIG MUILEZELS, worden aan het Publiek te Koop aangeboden. Bovenstaande Muilezel's zyn te zien ter Plaats van den Heer

F. LEEN, "Dwars in de Weg," nabij Steenberg-bo-eh.

van wiek alle morig kan vermoeden worden, zoowel als van den Ondergeteekende in de Kaapstad.

J. ALBERTUS, 54, Langstraat.

1400 extra vette Hamels.

D E Ondergeteekende zal op MORGEN, den 21ste deser, ter Plaats van den Heer DE WAAL, Joostenberg, per publicke venduti late verkoopen, bovenstaande getal extra vette Hamels.

IK. MALHERBE.

De Heeren De VILLIERS & HAUPt, Vendu Adams.

102 extra vette Slagtoessen en 1 span zware gedescindeerde Trishozen.

D E Ondergeteekende hebben van den heer G. VERTONTINI van Wiedburg, last ontvonden, om op MAANDAG, den 14 April eerst, ter plaatse van den Heer DE WAAL, Joostenberg, per publicke venduti late verkoopen, bovenstaande Hamels en Kapater Bokken.

JOHS. STEPS. BARNAS.

Worcester, den 13 Maart 1856.

De Heeren De VILLIERS & HAUPt, Vendu Adams.

36 Extra vette Slagtoessen, jonge Oszen en Koetzen.

D E Ondergeteekende zal op MAANDAG, den 31sten deser, aan Eenzaamheid, per publicke venduti late verkoopen, bovenstaande getal extra vette Slagten en koetzen.

Ik zal hen dankbaarheids hal-e, myne Vrienden aanbevelen, en beu mynher, uwe dankbare Diidores,

COOPERS ALGEMEENE PILLEN:

Toereid volgens een voorschrift van den bereden den Wondheler, Sir ASHLEY COOPER.

D IT onwaardebaar geneesmiddel is sedert vele jaren door den boven genoemden voortreffelyken Chirurgyn talyly voorgeschreven; en de Eigenaar, een voornamly geneeskundige van goeden naam, en aan wiek het voorschryft gelegateert was, als een bewys van persoonlyke scholing, werd, door het dringend verzoek syner vrienden en lyders, overgheld hetzelvige algemeene ten dienste des publicks, in oomloep te brengen.

Byzondere getuigenissen, van ontwykelike echtheit, sijn o'twangen geworden, ontront de krachtdadigheid der volgende ziekten, als:

Verlies van Eetlust,
Lever Kwaleen,
Wormen,
Toring,
Rode Loop,
Roos,
Duzeligheid,
Jicht,

Slechte Spysverst ring

Als Openend Geneesmiddel voor een huisgezin, zal men het tot alle algemeene einduin heantwoordt vinden, en hem tot de grootste hulp vertr-ken, die in den binnelanden d'zer kolonie woonachtig en "uren" ver verwijderd zyn van geneeskundige hulp, dat dien geneesmiddel niet het grootste voor te veel kan worden gebuikt.

M'n verzoek hyzonderlik dat de "Directie-n" tot derzelver gebruik welke elke dosis bevatten, stiklyk zal worden nagevolgt.

De volgende tygriegen (een gekozen uit duizenden) wordt als een voorbeeld gegeven der opwerkenwaardige krachtieu dier beroemde Pilea:

York, 6 December 1852.

Aan den Wel-Ed. heer THOMAS E. CORNWAL SCALES, Islington, mynheer London.

Mynheer!—Vrywillig wil ik getuigenis geven van de goede werkingen uwer beroemde Pillen. Sedert de laaste 12 jaren heb ik geskuikeld aan een vers apeste lever, en alle rechter schouder, gepaard aan hartklipping, windergelijk, slymkaak in den mond by het opstaan des morgens, hoofdlyn en andere minader teoevalen. En in myn vrien hinen hield vol dat is "Coopers Algemeene Pillen" soude beproeven, die zy met het grootste voordeel sedert 12 jaren gebruikt had. Ik kan hier alleen bygeven dat zint is die genomen had ik volkomen hersteld bin, in die nog gedurig gebruik als een "Openend Geneesmiddel." Ook zyn die Pillen zeer gunstig geweest, in het herstellen van myn oudste kind van een Lintworm.

Ik zal hen dankbaarheids hal-e, myne Vrienden aanbevelen, en beu mynher, uwe dankbare Diidores,

JANE MORTON KIRKMAN,

Den 14 Maart 1856.

De Heeren De VILLIERS & HAUPt, Vendu Adams.

36 Extra Troep.

102 extra vette Slagtoessen en 1 span zware gedescindeerde Trishozen.

D E Ondergeteekende hebben van den heer G. VERTONTINI van Wiedburg, last ontvonden, om op MAANDAG, den 14 April eerst, ter plaatse van den Heer DE WAAL, Joostenberg, per publicke venduti late verkoopen, bovenstaande Hamels en Kapater Bokken.

DE VILLIERS & HAUPt, Venlu Adams.

1200 extra vette Hamels en Kapater Bokken.

D E Ondergeteekende zal op DINGSDAG, den 1sten April eerst, ter plaatse van den Heer DE WAAL, Joostenberg, per publicke venduti late verkoopen, bovenstaande Hamels en Kapater Bokken.

JOHS. STEPS. BARNAS.

Worcester, den 13 Maart 1856.

De Heeren De VILLIERS & HAUPt, Vendu Adams.

Uitmuntende Vet Slagtree.

D E Ondergeteekende zal op MAANDAG, den 21ste deser, ter plaatse van den heer JAN BEYERS, Notigedacht, stikly doen verkoopen.

1001 uitmuntende vette Kaapsche Hamels en Kapater Bokken, allen voor kontant geld ingehou-

ten. GYSBERT IMMELMAN.

Stellenbosch, 17 Maart 1856.

De Heeren LINDBERG & BOSMAN, Afslagers.

TWEDE TROEP.

800 Extra Vette Kaapsche Hamels,

400 do. Merino do.

100 do. Bokken.

(P. DINGSDAG, den 25 deser, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den heer JAN DE WAAL, Saxonburg, doen verkoopen, bovenstaande getal extra vette Slag en Trekkosen, byzonder waard de aandacht van Slagters.

Den 10 Maart 1856.

P. & J. DELPORT.

STEYLER & SMITS, Vendu-Adms.

130 extra vette Slaglossen,

30 do. do. Trekkosen.

O P VRYDAY, den 28sten deser, zullen de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer J. DE WAAL, Saxonburg, publick doen verkoopen, bovenstaande getal extra vette Slag en Trekkosen, byzonder waard de aandacht van Slagters.

Den 10 Maart 1856.

P. & J. DELPORT.

STEYLER & SMITS, Vendu-Adms.

80 extra vette Slaglossen,

50 " gedescindeerde Trekkosen,

Kleurspannen.

O P MANADAG, den 31sten deser, zal de Ondergeteekende op zyne plaatse "Hoek van d' Paarl," annex de Paarlsche Stokjes, publick doen verkoopen bovenstaande getal extra vette Slag en Trekkosen, allen voor contant geld ingekocht en niet groote zorgvuldigheid opgehoort.

H. L. BUSMAN.

Den 18 Maart 1856.

STEYLER & SMITS, Vendu-Adms.

Eerste Troep.

120 extra vette Slaglossen,

30 do. do. Trekkosen.

O P VRYDAY, den 28sten deser, zullen de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer J. DE WAAL, Saxonburg, publick doen verkoopen, bovenstaande getal extra vette Slag- en Trekkosen, byzonder waard de aandacht van Slagters.

Den 10 Maart 1856.

P. & J. DELPORT.

STEYLER & SMITS, Vendu-Adms.

140 Extra vette Slag- en Trekkosen en Koeijen.

O P DINGSDAG den 25 deser, zal de heer GOSZ, laten verkoopen aan "Eenzaamheid," bovenstaande getal extra vette Slag- en Trekkosen die zeker present zullen zyn.

Paarl den 18 Maart 1856.

D. A. de VILLIERS.

D E Verkooping van Koebeesten, voor den 25ste deser gearveerde, zal niet plaats haaben.

H. P. ALBERTYN, Hz.

Den 19 Maart 1856.

AAN CORRESPONDENTEN.

Het rapport van de Byenkost te D'Urban gehouden, ter daarstelling van een vrywillig Ruiter Corps, zal in ons volgende verschynen.

21 Volle Maan..... Su. 19m. 'Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad, den 20 Maart 1856.

inderdaad, slechts konde aengewend worden tot jaren oud te zyn. Hy sprak zeer vloeyend, en drukte zich goed uit. Hy sei, dat hy een neef was van Sir Moses Montefiore, en uithoofde daarvan, zyn fatsoenlyk voorloomen, en ille geloof enige valsche crediet-brieven, werd hy door een respectable firma te Hong Kong aan de club geintroduceerd, alwaar hy gedurende zyn kort bestek gewoond heeft. Ik heb met hem by twee gelegenheden gescreven, en dat heen in de club, en eens aan my eigen huis, en £20 hebbedinge morten zenden aan den heer Wilson & Co., van Point de Galle, in Ceylon, verzoekt ik hem nulla voor my op zyne weg naar Indie aftegen. Ik heb hem geen brief hetzij van introductie of andersint gegeven, maar schreef aan de heeren W. & Co., met dezelfde aanstaan, dat ik een pakje geld met zekeren "Heer Mont-flore" gesonden had, en verzoekt hem daaronder te geven, indien niet gezonden, waarop ik antwoord ontving, dat zulks was ontangen, en het narig, dat my zter geest voor kwam, dat de heer M. ryne commissie verkrocht had, en naar Europa, uit hoede van ziekelyke omstandheid, vertrokken was. Twee of drie mannen daarna hielden de heer Rawstone.

De heer W. A. van der Byl, als Weg-Magistrant. De heer J. C. Davidson en M. Garcia, als Vredesgeleden voor den District Mosselbaai.

De heer W. Dely, als Klerk van het Vredesgeleden voor de Afdeelingen van Victoria, Queens Town en Fort Beaufort en voor de judiciale Distriktes van Oost London, Port Elizabeth en Stoenstrom.

De heer P. L. Roentgen, als Magistrant van Calvia, gedurende de afvoer-zaide van den heer Truter.

De heer J. T. Wright, als Post Meester te Somerset (Oost) in de plants van Marilier.

SKEWESTRATIE.—De Boedels van W. G. Scally, van Burgersdorp, Eerste en tweede byenkost op het Magistrats Bureau op den 17 en 21 April.—Van J. W. Wessel, van Eiland Kloof, Karsivier, Cal-don. Eerste en siue byenkost op het Magistrats Bureau, op den 15 April.

KOLONIALE WEES-STAAT.—Op de byenkost (dezes Maatschappij, op ll. Zuttag lag gehouden, is het voorstel om dezelve met de Algemeene Boedel Maatschappij in eenen te smelten, niet dorgegaan.

DE KINDERPOKEN.—D ze gevarelyke ziekte heeft enige maanden op Mauritius geheerscht. Op Zaterdag 11, kwam de "Ceur de Lion" in deze haven aan met een lading suiker. Zy werd door den havemeester bezocht, het scheepsvol gemonsterd en het certificaat van gezondheid gaf. Zy was een vry slilling stuk, maar vreemd om te zeggen, van geringe enkele toren of wind. De correspondent van den blad, zegt dat yf stukken van het yf in een bergias plantzaaien, welke hetzelvige vulden. Het gemaakte van den storm was verschrikelyk, gelyk stande aan het gebouder van de zee by zeer onstuimig weder, en de inwoners der stad schenkt gelukkig dat deselve voorby trok, dat het niet misser kon dat deselve anders grote schade in de stad zou hebbu naergega.

EREN ANDERE HAGELSTORM TE UTENHAGE.—WITENHEM, 1 Maart 1856.—Uit de "Vriend" van 1 Maart blijkt dat de nachtig van den Volksraad, op den 29 ult. afgebroken is, na een drukke en over het algemeen volgende zitting van vier weken. De President de zitting sluitende, liet de eerste korte toespraak, waarin hy de Raad gelyk stelde dat de gezondheid van de leden van de Maatschappij betrekking had, en dat de gezondheid van de leden van de Maatschappij betrekking had, en dat de gezondheid van de leden van de Maatschappij betrekking had, en dat de gezondheid van de leden van de Maatschappij betrekking had, en dat de gezondheid van

TULBACH KIEZING.—STAAT DER STEMBUS.		
	MUNIK	DEPSEN.
Waterval en Talbagh	48	18
Steinthal	5	1
Vogelvallei	5	0
Saron	62	0
Brederivier	39	0
Warne Bokkeveld	31	0
Voorste omtrek van Koule Bokkeveld	38	0
Achterste dito dito	19	0
	247	19

Meerderheid voor den heer J. H. Munnik, 229.

W. D. SIMPSON.

GEORGE.

Wy ruimen geredelyk eene plaats in voor het volgend Adres door predikant, kerkerads en gemeenteleden van George, aan, eboden aan den civilen commissaris en magistraten, den Wel-Edelen hier J. G. Aspling, by syn afstude uit de publike dienst, benvene ZEd. antwoord daarop —

Georgetown den 5 Maart 1856.

Den Wel-Edelen Heer J. G. Aspling, Magistraat en Civilen Commissaris van de stad en Afseeling George.

Wel-Edele Heer! —Met een gennengd gevoel van blydschap en leedwesen hebby wye uwe eervolle afreding als Magistraat en Civilen Commissaris van deze stad en afleiding vernomen, van blydschap, omdat wy, bewust dat by het klimmen uwer jaren de zwaarwichtige pligten, welke die wel hoogst aanzienlyk doch niet minder moeilijke en werkzaam sommen als nooddig syn om my in staat te stellen het Gouvernement van het land voorzettezen.

Alsdus gedrongen synde u opereeren om my te ontmoeten, hoop ik, dat het jaargetijde, hetwelk ik daartoe gekozen heb, het geschikst is voor de ledien en waarin huine private belangen het minst te lyden hebben door hun aanwezen in de Kaapstad, om huine publike pligten uit te doen.

By gelykheid van onze laataate byeenkomst deelde ik u in het breedte mede den aard der staatkunde, welke ik my voorstelde op de grens dezer kolonie, onlangs is geweest; alhoewel bijzig synde met zulk een belangrijken stryd in Europa, is het volle getal troepen tot de bescherming dager kolonie en harer ingezetenen vereischt, behoorven, hier gelaten worden, —teryl in denzelven geest van liberaliteit, een aanmerkelyke toeling verleend is geworden, om onder andere dingen, zekere kosten in Britsch-Naamaland te blystrukken, welke hielte in dezen telyk Gouvernement zoodervel geschenken is: —van ledewesen echter, omdat uwe afreding onszelvige en daadloos beroofd van de publike diensten van een man, wiens welwillendheid en hulpvaardigheid, wiens nauwgeertige pligtsbeschrijving, stipte regtvaardigheid en uitgebreide regtakennis door vele worden gekend, door vele naa warde worden geschat, man welker genia nu ook, vryen wy, door volen maar al te zeer zal worden gevoeld.

De buiten-leden voord, jegens wie gy u veel meer als vriend dan als overheids persoon betoont, voor welke, uit aanmerking hunner dikwier dringende bezigheden die geene lange afwezigheid van huis gedogen, gy geene bepaalde kantoor uren hield, maar die souwels des oechtens vroeg als des avonds laat beridwilling door u geholpen werden, en die gy altijd met raad en daad gereed waart te staan, zullen sich lang uwe voorkomende vriendelikherinnering en haare genis in grote mate gevoelen.

Inzonderheid echter, moeten wy als de wetige voorstanders, en vertegenwoordigers der Nederduitsche Gereformeerde Gemeente van deze stad en district om die ledewesen betrouwbaar over uwe nerdeling van eenen post die u zoa uitnemend in de gelede stede stelde voor hare belangen te waken, harer welzijn te behartigen. Met ver, wy erkennen het openlyk en met dankbaarheid, hebt gy dan ook van die u door God geschenken gelegenheid gebruik gemaakt om hare tydelike welvaart te bevoorden: door de pogingen die gy als een ware voedster heer synner (Jes. 43, 23) met volharding aanwendet om haar uiterstelbare bemoeijingen en geldelyke verlegenheden te helpen sparen.

In dit opzigt syn wy ook aan Meyrouw uwe waardige schengetrouw veel, zeer veel, onzen innigsten dank verschuldigd. Met inspanning toch en met veel opofferig van tyd en moeite stond sy by u in uwe edele pogingen ten nutte onzer kerk, en, teryl wy ons verherlykt hoofd dankten dat Hy die pogingen met Zynen zegen geliefst te belooven, kunnen wy ooit haar onze hulpe niet onthouwen voor hare yevige bemoeijingen. Ontvangt dan beiden daarvoor onze hartelyke dankerkentenis, en geloof ons, dat once bedt opregt is, als wy sneeke tot den Heer der Kerk, wiens eigeen er gy door het welzijn synner gemeente te bevoorden heft groot gemaakt, dat Hy het loon syner goede en getrouwne dienstkenntrech toegezegd, in ruime u schenken wil. En school in het ambtloos leven terug gekeerd, wel-Edele heer, bevelen wy u ewenlyk by verordening de belangen onzer gemeente aan, overtuigd dat wy blyvende invloed nog altyd veel ter harer nutte kan uitwerken.

Het gevoel van blydschap intussen, heeft by het vermenen uer terugtrekking uit het openbaar leven, by ons de overhand gehouden, want, niet alleen dat wy ons met u verhingen over de welverlende rust die u thans behoren is, geft het ontslmede stof tot vreugde daaruit opnieuw te moegen ontwaren, dat wy door Gods genade beschikking leven onder een regering die door verlichte begrippen bestuurd, inziet, dat het ons bekaweme en trouw ambtenares te bekomen, niet genoeg is dese te belonen.

Het tegenwoordig stelsel van militaire bezetting van het land, met de volplanting vereenzigt, op nauwkeurig gekozen punten, door ingeschrevene gepsioneerden in verdedigbare dorpen, zoude de organisatie der grens, voor de eindelijke verdeling, volhouden.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

De autoriteiten in Engeland schynen destys ongelukig met het denkbeeld beziel te zyn geweest, dat de staat en voor, itigen van de grens dezer kolonie van dien aard waren, dat wanneer de menschen volcomen daarmede bekend werden, niets hen konde worden aangeboden, hetgeen volhoude soude zyn en hen uiteloeken naa deze kolonie te verhuizen.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Haren Majesteits Gouvernement lietduur het plan veren, den gepsioneerden, die zich aangeboden hadden om uit te komen berigting, dat hunne diensten niet zouden verleidt worden.

De autoriteiten in Engeland schynen destys ongelukig met het denkbeeld beziel te zyn geweest, dat de staat en voor, itigen van de grens dezer kolonie van dien aard waren, dat wanneer de menschen volcomen daarmede bekend werden, niets hen konde worden aangeboden, hetgeen volhoude soude zyn en hen uiteloeken naa deze kolonie te verhuizen.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachschylyk vond, dat niet meer dan 90 gepsioneerden, of onttrent een compagnie, zich tegen te komen berigting, dat hielte in dezen telyk gedaan.

Ik heb, echter, andermaal ten sterksten aanbevolen, dat die gepsioneerden, welke zich vrywillig voor de dienst in Engeland, met het wachsch

alhoeve
men ver-
gehouwen
voortgaan,
jaar 1856,
wegen of
gemaakt
het oog; te
rootingen
rechlynk
gen wor-
nen bestaat
van het
neer de
het Gou-
fondsen
ude ver-
held der
districten
verleend,
nner be-
ken. Ik
n heffen,
ook voor
atschylk
geworden.
et weligt
uit den
ten leden
e gepast-
nen, niet
sude eens
De op-
na alle
haar het
gelegte wet;
aunke-
ratie van
de kann-
van zo-
vif hou-
weging in
toestand
vet ver-
regdigden

dit land
uwde en
ige plot-
gt, thans
men dom-
stand ge-
hoop be-
staant van
se ik ge-
bestaande
t ketwelt
bereiken

slapping
int, eng
aan den
n afkeer
heerschen,
dien kyn-
gen, dat
van Kaf-
en hooge-
delen van
nrotungen
waar ons
ng auuzien

bestaande
p al wie-
else po-
er verstan-
regelen to-
the no-
islandsche
dpthonnen
middeleu-
t zai zy-
te breu-

woordigen
nv, h-
z die ook
van de
en van
ende wye
ontwikkel-
nden, dat
in waarde
ene ver-
toor van
genom is
neerdeing
en leverde
ter waarde
onderwerp
restigen op
t jaar 1854
00 te bo-
1853 tot
in phata
de lantst
dat in de
1853, de
lukkig niet
nachthare
habyheid
y

urend ge-
bukkan
worste-
hyoogen,
leude,—uit
godsaam
de groote
elde—de
met humu-
colonie, en
sterke an-
neelingen,
verdiend
en dat gy
de ko-
nt Gouver-
aat jegen-
begde, heb
es om de
nreue, den
akkeren, en
hier inge-

ndische Op-
munitdeley
instuutte
ren, allen
niedschap-
pulen. Zy
weyzen ge-
oprechtid
vernement,
dus, denk
gevoort
uite innige
ghed vorde

ren—en soodanig, dat sy u billyk bemoedigen kunnen de
hoop, dat door een verstandig aanwenden van de
tegenwoordige gelegenheit, en van de grote middelen van
autenticiteit ter uwer beschikking, gy voor Zuid Afrika een
meer voordurende staat van rust en welvaart, daa tot
hier toe genoten, kunt verzekeren.

Wetgevende Raad.

MAANDAG, 17 MAART.—De Raad vergaderde te 1 uur. De heer De Wet Vooritter. Slechts enige voorlopige besigheid werd verricht.

Eene petitie werd ingediend van de inwoners van Bok-
keveld, tegen het plakken op Gouvernement land, en eene
andere van die van de Kaapstad, tegen de mishandeling
van dieren.

De heer Coek, het nieuw lid, werd ingezworen en nam
plaats.

Men besloot, op voorstel van den heer Ehden, een adres
aan den Gouverneur aantebieden, in antwoord op Z. E.
opeins rede.

Eenige vaste Committees werden op nieuw benoemd.

De Raad adjourneerd tot Woensdag.

WETGEVENDE VERGADERING.

MAANDAG, 17 MAART.—Het Huis vergaderde te 2 ure. De heeren Wright, Armstrong, Turner, Nieuwoudt, Scul-
len en Kruger, de nieuw gekozen leden, werden ingezwo-
ren en namen plaats.

De Clanwilliam petitie voor een meester en diensthoofd-
dienst, was stelsel van vagabonds wet en hoofdbelasting, werd
door Dr. Tancerd ingediend. De heer Wiggins diende
een in van Bokkeveld, tegen het plakken; de heer Solomon
een van de Kaapstad tegen de mishandeling van dieren;
een van den heer W.H. Neyen, van Lang Kloof van denzelven
den inhoud als die van Clanwilliam.

Verscheidene kleinwijze van motie werden gedaan,
synde de onderwerpen gesondert worden en een instructie
naar officieren van gezondheid,—politic department
in die stad,—benoemning van eenen Magistrat te Bford,
veille-hoofd haven in Tafelbaai,—zaak van den heer J. D.
Freisch, geschick van land en Kampgrond aan den
Bisschop van Kaapstad,—een stoorniscommissie.

Onverscheidene documenten werden door de Koloniale
Secretaris, op lyst van den Gouverneur, ter tafel gelegd.
Hy middele ook, dat de Brootingen erlang zouden
worden voorgedragen.

Een Committee werd benoemd om het toezicht te houden
over het drukken en de inwendige schikkingen van het
Huis, en een ander om een adres op te stellen in antwoord
op 't Gouverneurs opening rede.

De heer Molteno kreeg verlof de mester en bediende
wet voorzaggen, en de tweede lezing waarvan bepaald werd
op den 26 dezer; en de tweede lezing van de wet ter re-
gelen van maten en gewichten, door den heer Zier vogel,
voorgedragen, werd bepaald op den 27 dezer.

Op de motion van den heer Zier vogel over een opgaaf van
de inkosten en uitgaven van elke afdeling der kolonie
in 1855, tegen wieleri g de Koloniale Secretaris
zeide dat hy niets had, ontstaan van £27,000 netwerk. Luitenant
Gouverneur Darling, in zyne rede van 1851, gezegd had
beslistbaar te zyn in de schatting. De Kolo i se Secre-
taris, zinspeling op de opmerking rede van Gouverneur
Grey, waarin dit surplus beschreven wordt als onderhevig
te zyn gewest aan verschillende lasten, poogde aante-
tonen hoe dit wezenlyk het geval was, en hoe de mening
dat dit surplus een beschikbaar saldo was, op dwaling ge-
volg van waarin is—erue i kortsom in de inkosten.

De heer Lord Molteno bepaalde het Huis by zyne voorspel-
ling het voorzij, ju en deszelfs onverstand van geen acht
te hebben gegeven op den raad toen door hem gegeven.

De heer Molteno kon den Kol. Secretaris niet begrijpen.

Men had duidelijk in de aanspraak van den heer Darling
gezegd, dat er zulk een saldo was. Men had opgegeven
dat het Huis voorzijde ten einde te bewijzen dat er zulk
een saldo was, dat de ambtenaren van dat gouvenement
hadden hen ze's gelijk gewezen dat zy het bester onder
ruke gunstige omstandigheden hadden overgenomen,—
een zilver saldo van £87,000 om mede te beginnen, en
nu zette men hem dat alleene een dwaling was.

De Koloniale Secretaris wist antwoorden, maar werd
tot ordre geroepen door den heer Meintjes. Het vraagstuk
ontreedt den heer Meintjes. Het vraagstuk ontreedt den heer
Meintjes. De heer Fairbairn trok zijn voorstel om afsch. ift van het
Huis, en de verkiezende konden edele leden het tot
onderwerp maken van een afzonderl. k. mocht.

Aan de discussie werd dus een einde gemaakt.

De heer Fairbairn trok zijn voorstel om afsch. ift van het
Huis, en den Postmeester General terzij, daar dat voor
reder tafel was, en het Huis adjourneerd tot Dingdag.

DINGDAO, 18de.—Petition werden ingediend door den
heer Wehmeyer, van de heeren Bergh en Van der Hoven,
omtrent het openen der Kroon Bosschen; door den heer
Fairbairn van enige inwoners van de Kaapstad, verzo-
ken om een wettige verzekering van copy right en door
Dr. Tancerd van den cipier van Clanwilliam, om een ver-
hooging van salar.

De heer Jarvis vroeg den Kolonialen Secretaris of er
eenige gezondheid in die kolonie bestond. Het geval
van kinderpoeken in die stad voorgedragen deed hem
die vraag doen. Indien er zulc een wet niet bestond,
was het tyd er eene te maken. In 1840, toen die kinder-
poeken al hier heerschten, had de Gouverneur een proclama-
tie uitgevaardigd.

De Kolonialen Secretaris zeide, dat toen Sir George
Napier in 1840 zyne Proclamatie uitvaardigde, de Wet-
gevende Raad i zat. Sir George Grey kon gneen son-
dag Proclamatie uitvaardigen terwyl het Parlement
zitting hield; buitenland kan de Municipaliteit enige regula-
temaken gevoegd van voor al die einden dij or den heer Jarvis
bevoegd. De Secretaris nam ook grige heid optechederen
onder welke onstaandigheden het geval van kinderpoeken
a hier is ingeroerd, en trachte a ut te toetsen dat er geen
vraum gecreest is dat den kant van den Havenmeester,
die alle noodige onderzoek hal gedaan. Na de ontdek-
king van de ziekte aan den persoon van den derten staar-
man, werd hy dadelijk na het hospitaal gezonden en
afzonderlyk gehouden. De kapitein en passagiers werden
omtredelyk naar boord terug gezonden en ouder ter quaranta-
ne geplaats, en het vaartuig vertrok op Maandag.
Geen kleeders waren geland, en men hoopte dat de ge-
nomen voorzorgen de verspreiding der ziekte zouden be-
leffen; inderdaad was er geen vrees voor besmetting, tenzij
diggen met wie de stuurman gedurende zy kort verblyf
aan wal gesproken had, door hem besmet waren geworden.

Dr. Abercrombie had ouderzake gedaan, en geloofde
dat er geen plichtvergaard had plaats gevonden. Het was
een geval waarin de ziekte van een zeer zachte worm was
en niet zeer besmettelijk.

Dr. Tancerd wilde weten of het niet de pligt was van
den officier van gezondheid elk vaartuig te bezoeken, en of
men pasagiers kon nooddaken naer het schip terug te
gaan nadat zy eens geland zyn?

Dr. Abercrombie zeide, dat het niet de pligt van den
officier van gezondheid was elk schip te bezoeken; hy deed
juks alleewanner den Havenmeester het nooit oordeelde.

Dr. Tancerd dacht dat men niet van den Havenmeester
verwachten kon dat hy ziekten ontdeken kon, en hier
was een geval van kinderpoeken ingevoerd door onkunde.

De heer Molteno laakte het Gouvernement en den Ha-
venmeester. Daar men wist dat de ziekte Mauritius
heerschte, moest men den officier van gezondheid last ge-
geven hebben elk schip te bezoeken, en den havenmeester
had niet op zich moeten nemen te oordeelen over ver-
schynsel en kenteekenen; toen hy hoerde dat er een
sterfgeval aan boord had plaats gevonden, had hy den
officier van gezondheid moeten oordeelen.

De Kolo i se Secretaris zeide, dat zo eer iemand te laken was,
men hem of het Gouvernement, maar niet den haven-
meester laken moet.

Na enige verdere aanneringen van den heer Paterson,
besliste de Spreker dat de vraag niet zonder kennisgeving
gedaan kon worden.

De heer Jarvis deed toen syn voorstel om een afschrift
van de instructien aan officieren van gezondheid en haven-
meester.

De Kolo i se Secretaris verwees hem naar Ordonaatje No.
65 van 1829, en No. 4 van 1844.

De heer Solomon sprak over den morigen en schande-
lyken staet der stad, waarvan meer kwant te verezen was
dan van enige plichtvergaard aan den kant van den officier

van gezondheid. Wanneer het den heer Jarvis gelukte de
stad schoon gemaakt te krygen, sou hy het publiek een
autenticiteit ter uwer beschikking, gy voor Zuid Afrika een
meer voordurende staat van rust en welvaart, daa tot
hier toe genoten, kunt verzekeren.

Op voorstel van den heer Jarvis, legde de Kol. Secretaris
een petitie ingediend van de inwoners van Bok-
keveld, tegen het plakken op Gouvernement land, en eene
andere van die van de Kaapstad, tegen de mishandeling
van dieren.

Na de aanstelling van een Committee om het toezicht te
houden over het drukken, enz., en een ander om een ant-
woord op te stellen op 't Gouverneurs opening rede, adjour-
neerde het Huis.

To Subscribers and others.

SUBSCRIBERS and Advertisers in Cape Town and the
Country Districts are kindly requested to settle their
Acc. upto us to the end of last year.

Zuid Afrikaan Office,
Wale Street, 1856.

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, March 20, 1856.

FROM a paragraph in the Governor's opening speech it seems that His Excellency considered the success of his plans for the defence of the frontier to depend mainly on a sufficient number of military pensioners to be sent out from Great Britain and Ireland. It is therefore very conceivable that Sir George should be greatly disappointed on hearing that only about 90 pensioners had offered to emigrate, and that the Home Government, deeming so small a number insufficient, had informed them "that their services would not be required." We confess that we never understood His Excellency's predilection for pensioners as part of a system of frontier defence. Not knowing much of that class of people by experience, we must defer to Sir George's better judgment. But looking at the question in a theoretical point of view, we can see but one alternative: either England must pension her soldiers while they are full of youth and vigour, and accordingly fit for serving their country, or military pensioners must be men that have past the meridian of life and are verging on old age. The former of these suppositions is rather improbable, and the latter, if true, would go far to show that pensioners are not the fittest settlers to assist in defending an exposed frontier.

The next subject of interest in the Governor's speech is the proposal to raise by the sale of debentures, bearing interest at the rate of 6 per cent., the sum of £200,000, for immigration purposes.

We apprehend that this proposal is likely to meet with stout opposition.

Financial operations on so large a scale will appear to many out of all proportion with our slender means.

An additional charge on the revenue of £12000 in the shape of interest of the national debt will be

caused by the proposal.

On Saturday last a vessel, the *Cœur de Lion*, arrived

at this port with a cargo of sugar.

She was boarded, the crew was mustered, and the bills of

health were signed by the captain.

In the course of

the afternoon the third mate, Mr. Sherman, son of

Mr. Sherman of this city, came on shore, and

feeling unwell, Dr. Abercrombie was sent for, and at once pronounced him to be afflicted with the small pox.

He was immediately conveyed to Somerset Hospital and placed in a separate apartment.

Measures were also forthwith adopted to

keep all those who had landed back to the ship,

which was placed under quarantine.

On Monday there was a joint meeting of Commissioners and Wardmasters, at which it was resolved to call upon the government to adopt measures to counteract the spread of the disease,

should it unfortunately break out in this city, and to

appoint medical men to the various districts to

cooperate with the municipality; and further that

all the forces at the disposal of the municipality be

at once applied towards improving the sanitary

condition of the city.

On Tuesday a Government Notice appeared in the *Gazette*, to which is added a memorandum by the medical committee, on the efficacy of vaccination,

and the unwarrantable dereliction of duty on the part of parents who neglect to send their children to the vaccine institution when summoned;

or to bring them back on the eighth day to be examined, and thus to enable the institution to

keep up the supply of lymph for the use of the colony at large.

LATEST EUROPEAN News.—By the *Bounding*

Billow, from Boston the 25th January, American papers to the 24th have been received; containing English news to the 12th. It is principally con-
fined to the peace overtures and proposals made by Austria to Russia, and in which effort even Holland is said to have joined. There was little hope however of a favorable result. The preparations for the ensuing operations made by the con-
tending powers were on an amazing scale. Such was the activity of Sweden and Norway in preparing for war that the presumption was gaining ground that they would take part in the contended expedition of the allies to the Baltic.

The War Council, composed of the Allied Generals, was sitting in Paris.

MR. AND MADAM DESIREE FRY.

The above artist have recently arrived in this colony.

We understand they intend, during their stay here, to give a series of concerts. Regarding their merits we extract the following from a Mauritian paper:

Board of Executors,

PUBLIC SALE OF

VALUABLE

Moveable & Immoveable Property.

AT

Great Drakestein.

In the Estate of the late ISAAC JACOBUS MARIS Esq. and surviving widow Mrs. ALIDA JOHANNA FISCHER.

The undersigned, in their capacity as Executives of the above Estate, will cause to be publicly sold on the 22d, 23d, and if necessary on the 24th April next, the valuable Farm called "LORMARINS," situated at Great Drakestein, District of Stellenbosch, well known as one of the most fertile Farms. Also, all the Fustage, delicious Wines, Live Stock, Furniture, &c., &c., particulars of which will be given in future advertisements.

C. J. C. G. E. Sec. Board of Executors, for self and Co-Executors.

Cape Town, April 19, 1856.

Shipping Intelligence.

ARRIVED IN TABLE BAY.

March 15. Craigievar, brig, 181 tons, A. Ritchie, from London Dec. 30, Downs Jan. 2, to this port. Cargo sundries Passenger, Mr. Rogers. Brings a mail.

Philip & King, Agents.

18 Heath Park, bark, 319 tons, G. Duffus, from Gibraltar Jan. 4, to this port, in ballast. Scartagh & Co. Agents.

19 Bauding Billow, American bark, 137 tons, G. H. Small, from Boston Jan. 26, to this port. Passengers, Capt. and Mrs. Holmes, Mr. and Mrs. Fairchild. Brings a few letters.

Deane & Johnson, Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

March 15. Southampton, ship, to London.

17. Cœur d' Lion, ship, to London.

18. Gloriana, ship, to London.

Opgaat van Koloniale Ophreyest, de Stads Markt geopenseerd, van den 15 tot den 18 Maart 1856.

Amandelen, lbs.	259	Melies, muddens,	2
Aardappelen, mudden,	121	Okerknoeten, lbs.	
Azyne, legger,	4	Patates, muddens,	47
Aloe,		Rog, do,	29
Boeter, lbs.	179	Rozynen lbs.	13/44
Brandewijn, leggers.	22	Schapenvellen, st.	122
Bonen, muddin,	22	Stroo, zakken,	
Erst n, mudden,	22	Tabak,	
Garst, mudden,	7	Talk, lb.	
Hooorn, stukken,	124	Uijen, mudden,	42
Honiig, lbs.	25	Vederen, Ostr., lb.	
Haver, mudden,	308	Wyn, ordinaire, legger,	
Hooi, vruchten,	2	Was,	
Kaf, zakken,	88	Wol, lbs.	82
Koorn, mudden,	627	Wynsteen	
Linzen, do.		Zeepp, do.	
Linen, do.		Zout, mudden,	
Meloen, do,		Zuurlemoenzap, i-nam,	

Statement of Colonial Produce passed the Town Market from the 15 to the 18 Maart 1856.

Almonds, lbs.	269	Potatoes, muids,	121
Aloes,	47	Sweet, do,	
Barley, muids,	124	Raisins, lbs.	13/44
Beans, do.	22	Rye, muids,	29
Brandy, leaguers,	10	Salt, do	
Butter, lbs.	179	Skins, doat, pieces,	22
Chaff, sacks,	88	Sheep, do.	122
Feathers, Ostr. lbs.		Soap, lbs.	
Flour, coarse,	20	Straw, sacks,	
Hay, loads,	7	Tallow, lbs.	
Hides Ox, pieces,	22	Vinegar, leaguers,	4
Horns, do.		Wax,	
Honey, lbs.		Wine, common,	
Lemon Juise, j-aun,		Wh. at. muids,	6/7
Lentils, muids,		Oats, do.	
Maize, do.	2	Walnuts, lbs.	
Oats, do.	308	Wool, lbs.	882
Onions, muids,	424	Wine Stone,	

MARKT PRYZEN

Van den 17 tot de 19 Maart 1856.

Aloe per lb.	... 4.18 per lb.	... 0.00 — 0.00
Amandelen per lb.	... 1.00 per lb.	0.13
Appelen per lb.	... 0.23 per lb.	0.25
Arbroekken, per lb.	... Apricots ditto.	0.22 — 0.23
Arvallapelle per ml.	Patatos per ml.	7.73 — 11.20
Azyne per legger.	Vinegar per leg.	69.00 — 0.00
Bonen per muid...	Bans per ml.	12.10 — 26.71
Boter per pond...	Butter per pond.	1.10 — 1.20
Bokkevellen per stuk.	Brandy per leg.	17.10 — 26.00
Drooge Ossenhuizen, st.	Buck Skins each	0.52 — 1.70
Eendien en Makouwen, Ducks & Musc.	Do. Ox Hides, do.	4.10 — 8.70
Erst per muid.	Goat per muid	1.10 — 1.42
Gars per muid.	Barl y per muid	2.00 — 0.00
Gauze per stuk.	Green each,	5.43 — 7.60
Haver per muid.	Wheat per l muid	1.53 — 0.00
Horn per muid.	Oats per muid	4.30 — 4.70
Honey, per lb.	Hawkins pr 100 lbs. Oarsheiv pr 100 lbs.	2.13 — 2.53
Lemon Juise, j-aun,	Leeks per muid	0.43 — 1.83
Lentils, muids,	Linseed per muid	0.00 — 0.00
Maize, do.	Walnuts per lb.	0.00 — 0.00
Oats, do.	Olephant's Teeth Jb.	0.00 — 0.00
Onions, muids,	Pears per pound	0.12 — 0.15
Peas, muids,	Peaches ditto.	0.04 — 0.14
Peren per pond...	Rye per pond.	7.53 — 8.00
Persiken ditto...	Rumens per lb.	0.65 — 1.11
Ron per muid.	Tobacco do.	0.93 — 0.54
Kalk-neer per sink.	Trich Skins ea.	0.00 — 0.00
Kip per 16 zukken.	Tiger, Leew & Tige.	0.00 — 0.00
Koo per 1 muid.	Varren, g. tig.	0.00 — 0.00
Lins per muid.	Wine Stone,	0.00 — 0.00
Melijs, j-aun.	Wool, per lb.	0.00 — 0.00
Noot per muid.	Wool, per lb.	0.00 — 0.00
Olijfkerstanden p. lb.	Wool, per lb.	0.00 — 0.00
Peren per pond...	Wool, per lb.	0.00 — 0.00
Persiken ditto...	Wool, per lb.	0.00 — 0.00
Ron per muid.	Wool, per lb.	0.00 — 0.00
Rozynen per lb.	Wool, per lb.	0.00 — 0.00
Tafak ditto...	Wool, per lb.	0.00 — 0.00
Shapenvellen pr. stuk.	Sleep Skins ea.	0.00 — 0.00
Merinoevellen pr. lbs.	Merino Skins ea.	0.00 — 0.00
Stroo per 16 zakken.	Straw 16 sacks.	0.00 — 0.00
Tiger, Leew & Tige.	Tiger, Leew & Tige.	0.00 — 0.00
Trich Skins ea.	Tiger, Leew & Tige.	0.00 — 0.00
Uijen per muid.	Varren, g. tig.	0.00 — 0.00
Varren, gemeste...	Pigs, fattened ea.	0.00 — 0.00
— ungemeste...	— unfattened.	0.00 — 0.00
— speen...	— sucking...	0.00 — 0.00
Vederen, Struis p. lb.	Feathers, Ost. b.	0.00 — 0.00
— hedge p. b.	Bed per lb.	0.00 — 0.00
Vet of Talk per pond.	Suetor Tallow lb.	0.00 — 0.00
Viyns ditto...	Figs per lb.	0.00 — 0.00
Wol, shapen, p. pond.	Wol, fine, do...	0.15 — 0.21
Wol, yne, ditto...	Wol, fine, do...	0.00 — 0.00
Wyn, ordinaire p. leg.	Wines, ordinary gerf...	0.00 — 0.00
— per leger...	— per leger.	87.00 — 0.00
Zoeteelmoesoen p. 100.	Oranges, per 100	0.00 — 0.00
Zout per mud...	Salt per mud...	0.00 — 0.00
Zuurlemoenzap per ...	Lemons Juice per ...	0.00 — 0.00
— j-sam...	— j-sam...	0.00 — 0.00
Zoolleder per 1/4 huid.	Sole Leather 1/4 h.	0.00 — 0.00
Zeep per pond...	Snap per lb...	0.00 — 0.00
Wyn Steen pr 100 lbs.	Wine Stone 100	0.00 — 0.00

Almond per lb. 4.18 per lb. 0.00 — 0.00

Ammandelen per lb. 1.00 per lb. 0.13

Appelen per lb. 0.23 per lb. 0.25

Arbroekken, per lb. Apricots ditto. 0.22 — 0.23

Arvallapelle per ml. Patatos per ml. 7.73 — 11.20

Azyne per legger. Vinegar per leg. 69.00 — 0.00

Bonen per muid.... Bans per ml. 12.10 — 26.71

Boter per pond.... Butter per pond. 1.10 — 1.20

Bokkevellen per stuk. Brandy per leg. 17.10 — 26.00

Drooge Ossenhuizen, st. Buck Skins each. 0.52 — 1.70

Eendien en Makouwen, Ducks & Musc. 1.10 — 1.42

Erst per muid. Goat per muid. 2.00 — 0.00

Gars per muid. Barly per muid. 5.43 — 7.60

Gauze per stuk. Green each. 1.53 — 0.00

Haver per muid. Wheat per l muid. 0.00 — 0.00

Horn per muid. Oats per muid. 4.30 — 4.70

Hawkins pr 100 lbs. Oarsheiv pr 100 lbs. 2.13 — 2.53

Hofndi per stuk. Honey each. 0.43 — 1.83

Koog g. j. p. pine. Honey per lb. 0.00 — 0.00

Kalk-neer per sink. Tu-kay-eash. 2.00 — 4.35

Kip per 16 zukken. Chaff, 10 sacks. 21.00 — 0.00

Koo per 1 muid. Wheat per l muid. 13.20 — 18.70

Lins per muid. Wheat per muid. 0.00 — 0.00

Melijs, j-aun. Maise per muid. 11.40 — 13.00

Meej, jya, pr 100 lb. Flour, fles 10 lb. 0.00 — 0.00

Olijfkerstanden p. lb. Walnuts per lb. 0.00 — 0.00

Olen per pond. Peals per pound. 0.12 — 0.15

Persiken ditto.... Peaches ditto. 0.04 — 0.14

Ron per mud. Rye per mud. 0.05 — 0.11

Rozynen per lb. Rums per lb. 4.53 — 8.00

Tafak ditto.... Tobacco do. 0.00 — 0.00

Shapenvellen pr. stuk.